

## Lebenslauf, Bibliographie und Qualifikationen in Kürze

- Dr. phil. Claudia Weber -

(Stand Dezember 2017)



### Lebenslauf Dr. Claudia Weber

#### Zu meiner Person

Name: Dr. phil. Claudia Weber

Geburtstag und -ort: 12. Oktober 1961 in Berlin;

Familienstand: ledig

E-Mail-Adressen: *C.Weber58093@gmail.com*;  
*cweber15@uni-koeln.de*

#### Berufspraxis seit 2006 (verkürzt)

- 03/2016-12/2020: Mitarbeit bei der Katalogisierung der Orientalischen Handschriften in Deutschland (KOHD), Akademie der Wissenschaften zu Göttingen
- 25. Juni 2016: 8. Kölner Indienwoche: „Das Lotos-Sutra - ein buddhistischer Text umrundet den Globus“ (Vortrag im Rautenstrauch-Joest-Museum)
- 13. Juni 2015: 7. Kölner Indienwoche: „Jainistische Kosmologie“ (Vortrag im Rautenstrauch-Joest-Museum)
- 30. Mai - 8. Juni 2014: 6. Indienwoche Köln: Betreuung des Ehrengastes des Instituts: Dr. K. Veeramani und des Vice-Chancellors der Periyar-Maniyammai-University in Thanjavur (Prof. N. Ramachandran); siehe Titelgeschichte „The Modern Rationalist“, Vol. 39; No. 7 (July 2014)
- 01/2014-02/2016: Wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Universität zu Köln: Institut für Südasiens- und Südostasien-Studien (SASOA); Dozentin;
- außerdem zuständig für die Bibliothek des Instituts (inklusive der Katalogisierung der Tamil-Bibliothek); gelegentliche Mitarbeit an der Edition tamilischer Manuskripte (zusammen mit Mu. Saravanan)
- seit 02/2013: Wissenschaftliche Hilfskraft an der Universität zu Köln: Institut für Südasiens- und Südostasien-Studien (SASOA), Indologie und Tamil-Studien (IITS)
- 12/2012-01/2013: Erstellung einer Datenbank indologischer Fachbegriffe im Auftrag der Universität zu Köln, zugeschnitten auf den Bedarf des Instituts für Südasiens- und Südostasien-Studien (SASOA), Indologie und Tamil-Studien (IITS)
- 04-09/2011: Lehrauftrag Indologische Methoden u. Theorien, Universität zu Köln; unter Nutzung des Kölner Internet-basierten Lernens mit dem System ILIAS (heute: ILIAS®opensource)
- 10/2010-03/2011: Lehraufträge an den Universitäten Köln und Münster
- 10/2010: 2-tägiges Wochenendseminar über die indische Literatur und Kultur für besonders interessierte Studierende des Lehrstuhls von Prof. Dr. Wolfgang Leidhold (Universität zu Köln)
- 11/06 - 10/09: DFG-Projekt (Wi 2107/2-1; Wi 2107/2-2) über das Paraśurāma-Kalpasūtra (Sanskrit-Ritualmanual der Śrīvidyā; Hindu-Tantra), Westfälische Wilhelms-Universität Münster:

Vorarbeit für die Antragstellung bei der DFG; Antragstellerin: Prof. Dr. Annette Wilke; im Rahmen dieses DFG-Projektes:

- 08-09/2007: ca. einmonatiger Forschungsaufenthalt in Südindien (Tamil Nadu); Manuskript- und Bibliotheksarbeit im Stadtteil Adyar von Chennai (früher: Madras): Einsicht in die Druck-Vorlage von A. M. Śāstrī's Edition (1923); die Bibliothek stellte eine Kopie des Manuskripts des unveröffentlichten Kommentars zum Paraśurāma-Kalpasūtra von Lakṣmaṇa Rāṇaḍe zur Verfügung
- 02-03/2009: einmonatiger Forschungsaufenthalt in Südindien: Tamil Nadu und Recherche an der EFEO u. dem IFP in Pondicherry/Pondichéry, Abstecher zu Informanten in Chidambaram, Thanjavur u.a.

## **2. Studienabschluss**

- 14. Juli 1993: Promotion zum Dr. phil. in Bonn (Doktorvater: H.-J. Klimkeit): „Wesen und Eigenschaften des Buddha in der Tradition des Hīnayāna-Buddhismus“; Prädikate: egregia (Diss.), magna cum laude (Rigorosum)

## **Promotionsstudium**

- 1989 - 1993: Vergleichende Religionswissenschaft, Indologie, Vor- und Frühgeschichte an der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität in Bonn

## **1. Studienabschluss**

- 5. Juli 1989: Magister Artium („Die Lichtsymbolik in der Chāndogya- und der Bṛhadāraṇyaka-Upaniṣad“) in Bonn; Prädikat: sehr gut

## **Auslandsstudium**

- 1983/84: Nordeuropäische Archäologie an der Universität Uppsala (Schweden)

## **Studium**

- 1984 - 1989: Vergleichende Religionswissenschaft, Indologie, Vor- und Frühgeschichte an der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität in Bonn
- 1983 - 1986: Kurszweithörerin an der Fernuniversität Hagen, Fachbereich Erziehungs-/ Sozialwissenschaften
- 1981 - 1984: Religionswissenschaft, Ur- und Frühgeschichte, Indologie an der Freien Universität Berlin (u.a. bei H. Zinser, damals noch kein Prof.)

## **Publikationen Dr. Claudia Weber**

### **1989**

- Die Lichtsymbolik in der Chāndogya- und der Bṛhadāraṇyaka-Upaniṣad [Magisterarbeit am Religionswissenschaftlichen Seminar der Universität Bonn], ungedruckt.

### **1994**

- Wesen und Eigenschaften des Buddha in der Tradition des Hīnayāna-Buddhismus, Harrassowitz, Wiesbaden, Studies in Oriental Religions 30, [Diss. Bonn, überarbeitet].

## 1998

- „Der Buddha nach der Lehre des Theravāda“, in: PERRY SCHMIDT-LEUKEL (Hrsg.), *Wer ist Buddha?* Eugen Diederichs Verlag, München, Schriftenreihe der Gesellschaft für europäisch-asiatische Kulturbeziehungen (GEAK), S. 35-49.

## 1999

- *Buddhistische Sutras: Das Leben des Buddha in Quellentexten*, Diederichs Gelbe Reihe 156, Heinrich Hugendubel Verlag, Kreuzlingen/ München [Übersetzungen des Mahāvādāna-Sūtra und des Mahāparinirvāṇa-Sūtra nach den Editionen von Ernst Waldschmidt].
- *Buddhistische Beichten in Indien und bei den Uiguren*. Unter besonderer Berücksichtigung der uigurischen Laienbeichte und ihrer Beziehung zum Manichäismus. Harrassowitz, Wiesbaden, *Studies in Oriental Religions* 46 [DFG-Projekt der Universität Bonn].

## 2002

- „Wenn sie meinen Namen anrufen ...“, in: WOLFGANG GANTKE, KARL HOHEISEL, WASSILIOS KLEIN (Hrsg.), *Religionsbegegnung und Kulturaustausch in Asien*, Studien zum Gedenken an Hans-Joachim Klimkeit. Harrassowitz, Wiesbaden, *Studies in Oriental Religions* 49, S. 218-225 [Aufsatz über Beziehungen zwischen Christen und Buddhisten bei den Uiguren].
- *Die Lichtmetaphorik im frühen Mahāyāna-Buddhismus*. Harrassowitz, Wiesbaden, *Beiträge zur Indologie* 37 [DFG-Projekt der Universität Heidelberg]

## 2005

- *Sanskrit – Wort für Wort*. Reise Know How, Bielefeld, Kauderwelsch Band 187 [Knapper Sprachführer für interessierte Laien ohne Vorkenntnisse].
- Erneut abgedruckt in: Kauderwelsch Jubiläumsband 8. *Heilige Sprachen*. 3 in 1: Hieroglyphisch - Sanskrit - Latein. Reise Know How, Bielefeld, 2009, S. 163-318.

## 2007

- “Encoding techniques and strategies of secrecy in the Paraśurāmakalpasūtra / Chiffrierungstechniken und Geheimhaltestrategien im Paraśurāmakalpasūtra.” Vortrag auf dem Panel “Hindu-Tantric Rituals: Media of Representation and Processes of Negation / Rituale im Hindu-Tantra: Darstellungsmedien und Aushandlungsprozesse”, ANNETTE WILKE (Religionswissenschaft Münster); DVRW-/EASR-Tagung Bremen, 23.-27.9.2007 (ungedruckt).
- *Paraśurāmakalpasūtra*. Hrsg. für GRETIL (Sanskrittext im Internet) [http://www.sub.uni-goettingen.de/ebene\\_1/fiindolo/gretil.htm#Paraks](http://www.sub.uni-goettingen.de/ebene_1/fiindolo/gretil.htm#Paraks)

## 2009

- „Manuskripte des Paraśurāma-Kalpasūtra und seiner Kommentartradition.“ In: *Münchener Indologische Zeitschrift* 1 (2008/09), S. 186-207.
- *Sanskrit – Wort für Wort*. (siehe unter 2005).

## 2010

- „Prescribed agency – a contradiction in terms? Differences between the Tantric *adhikāra* concept and the sociological term of agency.“ In: AXEL MICHAELS (General

Editor), *Ritual Dynamics and the Science of Ritual, Vol. II: Body, Performance, Agency, and Experience*. Wiesbaden: Harrassowitz, S. 59-84.

- Das Paraśurāma-Kalpasūtra. Sanskrit-Edition mit deutscher Erstübersetzung, Kommentaren und weiteren Studien. Frankfurt a. Main (u.a.): Peter Lang.
- „Neues zum Entstehen des Paraśurāma-Kalpasūtra.“ Vortrag auf dem 31. Deutschen Orientalistentag (DOT) in Marburg, 20.-24.09.2010 (ungedruckt).

## 2013

- Wörterbuchartikel im Tāntrikābhīdhānakośa III - Ṭ-PH - (sous la direction de D[OMINIC] GOODALL et M[ARION] RASTELLI): trikūṭa (3), trikoṇa (6), dīkṣā, dvīpa (1), navaṇāda, nava śaktayaḥ (4), navāvaraṇapūjā, nādānusaṃdhāna, pancadaśa śaktayaḥ (2), paraulija, pīṭhamantra, pīṭhaśakti, pratyaṅga, ātmamantra (2), āsanamantra (2, 3), upāṅgamantra (2), kalā (11); einige dieser Wörterbuchartikel sind von mir und weiteren Wissenschaftlern in gemeinsamer Arbeit verfasst worden. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Österreichische Akademie der Wissenschaften; Philosophisch-Historische Klasse, Sitzungsberichte, 839. Band. Beiträge zur Kultur- und Geistesgeschichte Asiens 76.
- Vortrag auf dem 32. Deutschen Orientalistentag in Münster: „Periyār (1879-1973) - Vater der dravidischen Bewegung Südindiens“. (25. September 2013; ungedruckt)

## 2017

- Volkstümliche Übersetzung der Rede „Kaṭavuḷum maṇitaṇum“ (1973) des „Vaters der dravidischen Bewegung“, E[rode] V[eṅkata] Rāmasāmi (Naicker), genannt „Periyār“ (1879-1973), aus dem Tamil ins Deutsche (deutsche Erstübersetzung): „Gott und Mensch“.

## forthcoming

- Vortrag auf der 3. Arbeitstagung zum Manichäismus in Göttingen (11.-12. März 2015): „Wie sinnvoll ist die religionswissenschaftliche Kategorie des Synkretismus? – Bausteine zu einer Bewertung des Manichäismus als synkretistische Religion“ (Manuskript für den Tagungsband wurde bereits eingereicht.)
- Weitere Artikel für Tāntrikābhīdhānakośa, Vol. IV, sind eingereicht.

## in Vorbereitung

- Wissenschaftliche Übersetzung der Rede „Kaṭavuḷum Maṇitaṇum“ („Gott und Mensch“) von Vater „Periyār“ (1879-1973) aus dem Tamil ins Deutsche.
- Übersetzung des klassischen Tamil-Textes „Mutumolīk kāñci“ von Maturaik Kūṭalūr Kiḷār ins Deutsche.
- Aufsatz mit dem Arbeitstitel „Beispiel einer tamilischen Verbkonstruktion in einem südindischen Sanskrittext“ (dabei handelt es sich um eine Paddhati von Cidānandanātha - Brahmaśrī Nadiminti Subrahmanya Ayyar).
- „Analyse der manichäischen Buchmalereien MIK III 4979 recto und MIK III 4959 recto („Turfan-Funde“): Handelt es sich um - ursprüngliche - Hindu-Gottheiten oder um Gottheiten des buddhistischen Mahā- und Tantrayāna?“ (Arbeitstitel)

## Qualifikationen

### Studienabschluss

- Promovierte Religionswissenschaftlerin  
(2 Nebenfächer: Indische Sprachen, Vor- u. Frühgeschichte)

### Moderne Sprachen

- Englisch: fließend sprechen, schreiben, lesen
- Schwedisch: sprechen, schreiben, lesen
- Französisch: mäßig sprechen, schreiben, lesen
- Tamil (Südindien): lesen, schreiben, mäßig sprechen
- Hindi (Nordindien): solide Grundkenntnisse

### Alte Sprachen

- Latein: Großes Latinum (auch Prüfungsfach im Abitur)
- Sanskrit (Indien): passiv: sehr gut (eigenen „Sprechführer“ publiziert)
- Uigurisch (Alt türkisch): 3 Semester Lektüre, z.T. mit Faksimiles von Manuskripten; Beherrschung bei der Publikation von 1999: schriftlich sehr gut
- Pali (mittelind. Sprache): 2 Semester Jātaka-Lektüre
- Prakrit (mittelind. Sprache): Grundkenntnisse
- Buddhist Hybrid Sanskrit: 2 Semester Lalitavistara-Lektüre
- Klassisches Tibetisch: 2 Semester Sprachkurs + gelegentliches Selbststudium
- Hebräisch: Grundkenntnisse
- Altgriechisch: Grundkenntnisse

### Manuskript-Kunde

- Während des Studiums: Arbeit an alttürkischen Manuskripten unter Jens-Peter Laut (heute Professor für Turkologie an der Universität Göttingen)
- Während der Promotion: bei der Beschäftigung mit Ernst Waldschmidts Textausgaben zu den Sārvāstivādin-Sūtras über Buddhas Leben wurden auch gedruckte Fotos der Manuskripte aus Turfan in Augenschein genommen
- Während des DFG-Projekts zum Paraśurāma-Kalpasūtra zusammen mit Frau Prof. Dr. Annette Wilke, Münster (Westfalen) wurden des öfteren Manuskripte berücksichtigt
- In einer von mir entwickelten Lehrveranstaltung an der Universität zu Köln im Sommersemester 2017 war Manuskriptologie das zentrale Unterrichtsthema
- Im Augenblick bei der Mitarbeit am Projekt „Katalogisierung der Orientalischen Handschriften in Deutschland“ (KOHD), Akademie der Wissenschaften zu Göttingen

### IT-Kenntnisse (u.a.)

- Microsoft Office: Word; Excel; Powerpoint; Access
- OpenOffice; LibreOffice
- LaTeX
- ILIAS®opensource
- KLIPS (Kölner Lehr-, Informations- und Prüfungs-System): KLIPS 1; KLIPS 2.0
- MozillaFirefox